

## Verksamhetsberättelse för 2021

Styrelsen har bestått av Jenny Gustafsson, ordf. Göran Bülow, kassör, Bengt Malmberg, sekr. och Björn Bergström, redaktör JEEVES. Dessutom tre suppleanter deltagit: Sarah Granat, Philip Widell och Hans-Olov Öberg. Revisor Lars Nylander. Styrelsemöten har organiserats virtuellt. Verksamheten har varit ganska liten, med undantag av projektet att översätta och ge ut Ukridge-antologin efter att ha fått ett gynnsamt copyrightavtal med Wodehouse Estate. Redaktör för projektet Björn Bergström som även översatt 3 noveller. Översättare i övrigt har varit Jacob Bagge, Charlotte Dahlberg, Karin och Gunnar Englund, Sara Granath, Anders Lindgren, John Pettersson, Tomas Prekert och Hans-Olov Öberg. Tre noveller har tidigare översatts av Birgitta Hammar.

Några övriga möten har inte skett med undantag för det västra kapitlet Goats som hade en träff hösten 2021 då en mindre skara såg The Proms på Göteborgs konserthus samt besökte puben the Flying barrel. Stor del i inaktiviteten har Covid-smittorisken varit. Sällskapets hemsida har uppdaterats i viss utsträckning under året som gått och till slut fått en uppryckning. Ett visst utbyte har skett i Facebook-gruppen men pandemin har påverkat även dess aktivitetsnivå. Sällskapets samling av en nästan komplett Wodehouse-samling i Märsta har avvecklats och den engelska delen sålts.

Medlemsanslutningen har varit ett överskuggande problem utöver pandemin. Mycket få medlemmar erlade medlemsavgift senast 30 juni, och hela 29 betalade inte avgiften och ytterligare 11 meddelade utträde vilket medförde att totalt 40 medlemmar lämnade Sällskapet. Med denna förlust har vi på 2 år gått ner från ca 180 medlemmar till drygt 120. Vi har 117 betalande medlemmar, därav 5 HL och två har av åldersskäl befriats efter långt medlemskap. Medlemslistor har utsänts till Sällskapets medlemmar.

Utgivandet av årsskriften JEEVES är fortfarande Sällskapets viktigaste bidrag till medlemmarna. Huruvida årets stora projekt att översätta och utge en komplett antologi med de 19 Ukridge-hishistorierna kommer att öka medlemmarna i Sällskapet återstår att se. Ett kvarstående problem är vad som skall ske med den svenska delen av Wodehousesamlingen.

Utöver Ukridgeantologin har medlemmarna före årsmötet 2022 erhållit bonushäftet "Reggie Pepper Noveller" av P.G.Wodehouse, översatt av Bengt Malmberg. Det innehåller 7 noveller från 1911-1915 som skulle komma att bli upptakten till historierna om Jeeves och Wooster från 1917. Sällskapets ekonomi är fortfarande god och bidrar till utgivningen av Årsskriften Jeeves samt bonusboken.